

zinema

ERRENTERIA

ON BIDE. Asesinato en 8 mm.: 19:30 - 22:30.

HERNANI

BITERI. Mensaje en una botella: 19:30 - 22:15.

IRUN

TXINGUDI. La vida es bella: 17:00 - 19:45 - 22:30 - 01:00. No mires atras: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45 - 01:00. Comportamiento perturbado: 16:00 - 18:00. Asesinato en 8 mm.: 19:45 - 22:30 - 01:00. Fuerzas de la naturaleza: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45 - 01:00. El Guru: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45 - 01:00. Arlington Road: 16:00 - 18:15. Plunkett y MacLean: 20:40 - 22:45 - 01:00. La trampa: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45 - 01:00.

LASARTE-ORIA

MANUEL LEKUONA. Shakespeare in love: 22:30.

LEGAZPI

LATXARTEGI. Am se lo que hicisteis el ultimo verano: 19:30 - 22:00.

OÑATI

SANTA ANA. Mensaje en una botella: 19:30 - 22:30.

ORDIZIA

HERRI ANTZOKIA. La vida es bella: 19:30 - 22:15.

TOLOSA

LEIDOR. Ejecucion inminente: 19:30 - 22:30.

IPARRAGIRRE. Dioses y monstruos: 22:30.

ZARAUTZ

MODELO. La vida es bella: 17:00 - 19:30 - 22:15.

ZUMAIA

AITA MARI. Payback: 19:30 - 22:15.

LAPURDI

BAIONA

L'ATALANTE. Le fils adoptif: 16:30. La fille d'un soldat...: 18:00. Cookie's fortune: 20:30. Vivre au paradis: 22:45.

VAUBAN. Le temps retrouve: 14:30 - 20:30. Le barbier de Siberie: 14:30 - 20:30. Tout sur ma mere: 14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15. Le derriere: 14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15. American History X: 14:00 - 22:15. Pola X: 16:30 - 19:45. Les enfants du marais: 16:30 - 19:45 - 22:15. Babar, roi des elephants: 14:00.

MARINE. Haute voltige: 14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15. C'est pas ma faute: 14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15. Aussi profundo que l'oceano: 14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15. Cube: 14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15. Juge coupable: 14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15. La vie est belle: 16:30 - 19:45. Legionnaire: 14:00 - 22:15.

DONIBANE LOHIZUNE

REX. Haute voltige: 16:00 - 21:15. Juge coupable: 16:00 - 21:15. Urban Legend: 19:00. Le ciel, les oiseaux...: 19:00.

lan hau. 90eko hamarkadan sexua nolakoa den azaltzen du. Bertan, 17 urte bete dituen Dedeek (Christina Ricci) bere anaiairen mutil-laguna seduzituko du, eta espero duen haurra harena dela esango du. **Donostia (Principe), Gasteiz (Guridi).**

NI EN TU CASA, NI EN LA MIA. Erresuma Batuk, 1998. Zuz.: Rose Troche. 96 m. Estereotipoen kontrako gay filma da Trocheren bigarren lan luze hau. Leoren (Kelvin McKidd) istorioa kontatzen du. Mutil gazte hau Brendanekin (James Purefoy) maiteminduko da. Beranduago jakingo du biak neska berarekin ibili zirela garai batean. **Gasteiz (Azul), Donostia (Garbera), Iruñea (Principe de Viana).**

PECATA MINUTA. Zuz.: Ramon Barea. Aktoreak: Elena Irureta, Loli Astoreka, Ane Gabarain, Aitzpea Goenaga, Itziar Lazkano. 92 min. Klausurako lau moja dira protagonistak. Hogei urtez komentuan egon ondoren, handik alde egitea erabakitzen dute bizimodu modernoak ikusteko. Tunel bat egingo dute ihesi joateko. **Iruñea (Golem-Yamaguchi).**

estreinaldiak



Catherine Zeta-Jones da **La trampa / Haute voltige** filmeko protagonista, Sean Conneryrekin batera.

■ **LA TRAMPA / HAUTE VOLTIGE.** EEBB, 1999. Zuz.: Jon Amiel. Munduko arte lapurrik onena eta dotoreena da Robert Mac MacDougal. New Yorken Rembrandt bat desagertzen denean, auzi horrekin arduratzen den aseguru etxeak Mac harrapatzea erabakiko du, eta ikertzailerik onena hartuko dute horretarako (Catherine Zeta-Jones). Ginek bere edertasuna erabiliko du Macen laguntzailea izateko inoizko lapurretarik handienean. **Baiona (Marine), Barakaldo (Max Center), Basauri (Bilbondo), Bilbo (Capitol, Mikeldi, Multi), Donostia (Astoria, Principe, Garbera, Warner Lusomundo), Eibar (Unzaga), Gasteiz (Guridi, Mikeldi Zinemak), Getxo (Lauren, Areetako Gran Cinema), Leioa (Artea), Miarritze (Royal), Irun (Txingudi), Iruñea (Golem-Baiona, Carlos III.), Santurtzi (Serantes), Tuter a (Cinemax).**

■ **ENTRE LADRONES.** EEBB, 1999. Zuz.: Scott Sanders. 94 m. Alec Baldwin lapur profesionala da, eta bere bizitzako kolpea prestatu du. Prestakizun guztiak oso ongi burutu ditu, baina gauzak erabat nahastuko dira *guetoko* kontaktu bat (Michael Jai White) eta polizia bat (Rebecca DeMornay) bere bidean sartzen direnean. **Barakaldo (Max Center), Bilbo (Ideales), Gasteiz (Guridi).**

■ **ME LLAMO SARA.** Espainia, 1999. Zuz.: Dolors Payas. 98 m. Emakumearen ikuspuntutik burutu du Dolors Payasek zuzendari gisa egin duen bere lehen filme luzea (orain arte gidoigile eta ekoizle aritu da). Sararen istorioa kontatzen du, 40 urteetara iritsi eta bere mundua gainbehera nola doan ikusten duen emakume batena. Alabarekin eta gizonarekin arazoa besterik ez du, eta bere semea izan zitekeen ikasle batekin hasiko da harremanetan. **Bilbo (Ideales), Gasteiz (Guridi).**

■ **APRENDIENDO A VIVIR.** EEBB, 1999. Zuz.: Garry Marshall. 129 m. Carla Tate (Juliette Lewis), urritasun psikiko txiki bat duen neska gaztea da. Urte batzuetan barnetegi batean izan ondoren herrira itzuli berria da, eta bere arazo bera duen mutil bat ezagutu, elkarrekin maitemindu eta ateratzen hasiko dira. Harremanari Carlairen sendiak ipinitzen dizkion oztopoak gainditu beharko ditu bikote gazteak. **Barakaldo (Max Center), Bilbo (Ideales, Mikeldi), Donostia (Astoria, Warner Lusomundo), Gasteiz (Mikeldi Zinemak), Iruñea (Golem-Yamaguchi), Leioa (Artea).**

■ **MAMA ES BOBA.** Espainia, 1998. Zuz.: Santiago Lorenzo. Hainbat film labur bikain zuzendu ondoren, hauxe da Lorenzoren lehen film luzea, askoren ustez azkenaldian Espainian egin den filmerik askeena, amoraltasun ukituz zipiritindua. Haur triste bat da protagonista, gain behera doan herri bateko telebistako izarraren semea. Mutiko honek bere gurasoen hondamendia ikusiko du. **Bilbo (Multi), Gasteiz (Samaniego).**

■ **LE TEMPS RETROUVE.** Frantzia, 1998. Zuz.: Raoul Ruiz. 1922. Prousten *À la recherche du temps perdu* lanaren egokitzapena dugu honako film luze hau. Bertan, hilzorian dagoen gizonetzko baten azken pentsamenduak azaltzen zaizkigu. Gazte denborako argazki zaharrak ditu esku artean, eta argazki horietan berak maitatutako gizon eta emakumeak ageri dira. Catherine Deneuve, Emmanuelle Beart eta John Malkovich aktore entzutetsuak bildu ditu Ruizek lan honetan. **Baiona (Vauban).**

■ **C'EST PAS MA FAUTE.** Zuz.: Jacques Monet. Martin oporretara joan da bere lagun onenarekin eta haren sendiarekin. Inguru bikaina, jolasteko leku aparta... opor egunak ongi pasatuko dituztelakoan daude haurrak, baina hara non agertuko den aldameneko hoteleko haur talde bat, euren baobab zuhaitzaren jabe egiteko prest. Bi taldeen arteko borrorak etengabeak izango dira hortik aurrera. Oporren satira da komedia familiar hau. **Baiona (Marinne).**

HENDAIA

LES VARIETES. Babe, le cochon...: 15:00. Juha (J.B.A.): 17:00. Existenz: 21:00.

MIARRITZE

ROYAL. Le barbier de Siberie: 15:00 - 20:30. Haute voltige: 14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15. Les enfants du marais: 16:30 - 19:45 - 22:15. Babar, roi des elephants: 14:00.

NAFARROA

IRUÑEA

CARLOS III. La trampa: 17:30 - 20:00 - 22:30.

GOLEM (BAIONA). La trampa: 17:15 - 20:00 - 22:45. Babe, el cerdito en la ciudad: 17:30. Las fuerzas de la naturaleza: 17:30 - 20:10 - 23:00. Arlington Road: 17:30 - 20:10 - 23:00. Ejecucion inminente: 20:00 - 22:45. Todo sobre mi madre: 17:30 - 20:10 - 23:00. La vida es bella: 17:15 - 20:00 - 22:45.

GOLEM (YAMAGUCHI). Aprendiendo a vivir: 17:30 - 20:00 - 22:45. Pecata minuta: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 23:00. Iluminata: 20:30 - 22:45. No mires atras: 18:30 - 20:30. Asesiada: 16:30 - 18:30. Solas: 16:30 - 20:30 - 22:45. La cena de los idiotas: 16:30 - 18:30 - 23:00.

PRINCIPE DE VIANA. Las fuerzas de la naturaleza: 17:30 - 20:00 - 22:30. Arlington Road: 17:30 - 20:00 - 22:30. En guardia: 20:00. Ni en tu casa ni en la mia: 22:30. El guru: 17:30.

TUTERA

VERSALES. Vampiros modernos: 20:15 - 22:45.

CINEMAX. La novia de Chucky: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:45 - 01:00. Todo sobre mi madre: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45 - 01:00. La trampa: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45 - 01:00. El guru: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45 - 01:00. Asesinato en 8 mm.: 16:00 - 18:15. Comportamiento perturbado: 20:30 - 22:45 - 01:00. La fuente amarilla: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45 - 01:00. Shakespeare in love: 17:00 - 19:45 - 22:30 - 01:00. Las fuerzas de la naturaleza: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45 - 01:00. La vida es bella: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45 - 01:00.

NAFARROA BEHEREA

ARROSA

GAZTEEN ETXEA. Traffic influence: 21:00.

DONAPALEU

ARGITZE. Les Razmoket: 15:00. American History X: 21:00.

ZUBEROA

MAULE

MAULE BATHTA. Le derriere: 21:00.

POLA X. Frantzia, 1999. Zuz.: Leos Carax. 135 m. Film luze harrigarri, eder, gogor baina nahasiegi batekin iritsi zaigu Leos Carax zuzendaria. Baso erdian galdurik dagoen gaztelu batean bizi da Pierre, amarekin, oso zoriontsu. Ezkontzekotan da mutil gaztea. Halako batean, emakume gazte arraro bat ezagutuko du. Familiako sekretu bat kontatuko dio honek Pierri, eta munduaren aurrean begiak irekiaraziko dizkio. **Baiona (Vauban).**

SHAKESPEARE IN LOVE. EEBB, 1998. Zuz.: John Madden. 122 m. Londres, 1593ko uda. William Shakespeare bizitza aldatuko dion neska gazte, burges eta eder bat ezagutuko du. Gwyneth Paltrow aktoreak mito literario baten rola jokatzeko du film honetan; Shakespeareren sone-to erotikotetan ageri den emakume misterioitsuarena, hain zuzen ere. Maitemintzea, traizioa, gaizki ulertuak, drama, *glamour*-a... komedia isabeldar batek eskatzen dituen osagarri guztiak ditu, eta zazpi Oscar irabazi ditu film honek. **Donostia (Astoria), Warner Lusomundo), Gasteiz (Azul).**

horoskopoa

Uxue Agirre

A R I E S
marboak 21 - apirilak 20

Desafioa handia da, baina zuk badakizu aurre egiteko gai bazarela.

T A U R U S
apirilak 21 - maiatzak 20

Zakarra zara batzuetan. Ez zara konturatzen, baina kurtatu beharko zenuke.

G E M I N I
maiatzak 21 - ekainak 20.

Zorionak zuri, zorionak beti... Iupiiiiiii!!!!!! Zenbat opariri!!!

C A N C E R
ekainak 21 - uztailak 20

Eskerrak zure alaitasunari. Eguraldi goibel hau alaitzeko egokia zara zu.

L E O
uztailak 21 - abuztuak 23

Barnean gordeta duzun umore txarra kaleratzen duzunean, akabo!

V I R G O
abuztuak 24 - irailak 23

Nahita ere ezin daiteke zure moduan disimulatu. Ez zaitzu ezertxo ere igartzen!

L I B R A
irailak 24 - urriak 23

Hotzez bazaude, jantzi jertsea. Beti besteengana hurbiltzeko aitzakia...

S C O R P I U S
urriak 24 - azaroak 23

Hitz egiten ari bada, ez iezaiozu moztu. Utzi amaitzen. Iritsiko da zure txanda.

S A G I T T A R I U S
azaroak 24 - abenduak 23

Bihotzeko sarraillak behartuta ezin daiteke benetako maitasuna lortu.

C A P R I C O R N U S
abenduak 24 - urtarrilak 20

Erlojuko orratzak aurrera doaz. Erabakia hartzeko garaia da.

A Q U A R I U S
urtarrilak 21 - otsailak 18

Laguna izatea ondo dago, baina ez zaitez tontoa izan. Erne ibili!

P I S C I S
otsailak 19 - marboak 20

Harrituta zaude! Harritzeko moduko gauzak ari dira gertatzen zure inguruan.

efemerideak

Gregorio Arrue jaio zen

1811.ko maiatzaren 22an Gregorio Arrue jaio zen Hernanin. Zarautzen maisu izan zen. Bonaparte printzeak, herri horretatik pasatzean, harremanak izan zituen Arruerekin; bai eta geroago Van Eys hizkuntzalari famatuak ere. Itzultzaile abila izan zen Arrue. Berari esker-rak, erdararik ez zekien euskaldun askok zerbait irakurtzeko aukera izan zuen. Fama-tuena *Brabanteko Jenoveva* da. **1582.** Euria zela eta, Gernikako haritz azpian ezin izan zen batzarrik egin.

SANTUAK

Amaia.

Araba

GASTEIZ. 09:00-22:00: URIBARRI, Posta kalea, 6. CARRETER, Arriagako Atea, 41. MUJICA, Santiago, 51. *Gau eta egun:* GONZALO-BILBAO, Posta kalea, 34. **LAUDIO.** *Gau eta egun:* EGIA, Zumalakarregi, 13. **AMURRIO, ARTZINIEGA, AIARA, URDUÑA.** *Egunez:* CACERES, Udaletxeko Plaza, 19 (Aiara).

Bizkaia

BILBO. 22:00ak *arte:* ARANBURU, Zamakola, 23. EGIRAUN, Hurlado de Amezaga, 10. FONTAN-SANTIESTEBAN, Plaza S. Jose, z/g. GUENETXEA, Autonomia, 41. MARTINEZ LAORDEN, Zaballbide, 25. DE MIGUEL, Sabino Arana Etorbidea, 31. RUIZ BUTRON, Pau Casals, 6. 22:00etaik aurrera: ARIETA-ARAUNABENA, Agirre Lehendakariaren Etorbidea, 1. EGIRAUN, Hurlado de Amezaga, 10. **ARRATIA.** *Gau eta egun:* TRAYER, J.A. Agirrerren Enparantza z/g (Bedia). **BARAKALDO.** *Gau eta egun:* ROUCO, Mugunza, 2. **BASAURI.** *Gau eta egun:* GONZALEZ GARZA, Kareaga Goikoa, 50. **BERMEO, MUNDAKA.** *Gau eta egun:* SANCHEZ, Dolariaga, z/g (Bermeo).

DURANGALDEA. *Gau eta egun:* MUJICA, Andra Mari Kalea, 9 (Durango). **ERANDIO-TXORIERRI.** *Gau eta egun:* GARCIA ORDONEZ, Jose Luis Goyoaga, 25 (Erandio). **GALDAKAO.** 09:00-22:00: MARTINEZ CARRASCO, Aperiibay, 16. **GERNIKA, BUSTURIA, FORUA.** *Gau eta egun:* ELEJAGA, Aita Luis Villasante, 21 (Gernika). **GETXO.** *Gau eta egun:* DE PABLO, Maidagan, 61. **LEIOA.** 09:00 - 22:00: VADILLO, Maiatzaren Bata kalea, 2. **LEKEITIO-EA.** *Gau eta egun:* MARKUERKIAGA, Arranegiko

Zabala, 5 (Lekeitio). **MEATZALDEA.** *Gau eta egun:* SESMA, Meatzaren etorbidea, 10 (Abanto). **MUNGIALDEA.** *Gau eta egun:* BOYRA, Konkordia, 10 (Mungia). **ONDARROA, MARKINA, BERRIATUA.** *Gau eta egunez:* URRUZUNO, Kantxope, 12 (Ondarroa). **PORTUGALETE, SANTURTZI, SESTAO.** *Gau eta egun:* GOIENETXEA, Ababolo, 19 (Portugalete). *Gau eta egun:* RUEDA, Barandiaran, 26. (Sestao). 09:00-13:30: SANTOS EGILUZ, Vicente Blasco Ibañez, 6 (Sestao). **URIBE-KOSTA.** *Gau eta egun:* MATEOS, Itxas-Bide, 3 (Gorliz). **ZORNOTZA.** *Gau eta egun:* GOIRIA, Sabino Arana, 6 (Amorebieta).

Gipuzkoa

DONOSTIA. 09:00-22:00: RUIZ DE AZUA, San Martin, 14. SARASOLA, Carlos I, 20 (Amara). REZOLA, Mirakruz, 13 (Gros). IRADI, Larratx, 37. Gazez: M.L. ETXEBERRIA, Txurruka, 5. **ANDOAIN.** *Egunez:* GOROSPE, Rikardo Arregi, 12. *Gauz:* GOMEZ, Kale Nagusia, 15 (Hernani). **ARRASATE.** *Gau eta egun:* AMEZUA, Santa Marina, 32. **AZKOITIA, AZPEITIA.** *Egunez:* BERN-TAIN, Euskalerrria kalea, 1 (Azpeitia). *Gau eta egun:* AZPIAZU, Kale Nagusia, 66 (Azkoitia).

BEASAIN, ORDIZIA. *Gau eta egun:* AZPIIKUETA, Kale Nagusia, 18 (Beasain). **BERGARA.** *Gau eta egun:* PUY, Barrenkale, 25. **BILLABONA, ANOETA, IRURA, ASTEASU, ZIZURKIL.** *Gau eta egun:* BRONTE, Korreo, 20. (Tolosa). **DEBA, MUTRIKU.** *Gau eta egun:* PORTILLO, Astillero, 2 (Deba). **EIBAR, ERMUA.** *Gau eta egun:* LEKUNBERRI, Otaola, 3 (Eibar). **ELGOIBAR, SORALUZE, MENDARO.** *Gau eta egun:* ESCALA, Rekalde, 1 (Soraluze). **ERRENTERIA, LEZO, PASAIA.** *Egunez:* VILARO, Aita Donosti, 1 (Errenteria). *Gauz:* PAGES, Biteri kalea, 11 (Errenteria). **ESKORIATZA, GATZAGA.** *Gau eta egun:* FRAILE, Herriko Plaza, 10 (Aretxabaleta).

HERNANI, URNIETA. *Gau eta egun:* GOMEZ, Kale Nagusia, 15 (Hernani). **HONDARRIBIA.** *Gau eta egun:* IRAOLA, San Pedro, 5. **IRUN.** *Gau eta egun:* LARRINAGA, Molino Arbes, 4. **LASARTE-ORIA, USURBIL.** *Egunez:* URBISTONDO, San Franzisko, 1. *Gauz:* GOMEZ, Kale Nagusia, 15 (Hernani). **OIARTZUN.** *Gau eta egun:* GOROSTIAGA, Arragua z/g. **OÑATI.** *Gau eta egun:* GARATE, Kale Berria, 42. **TOLOSA.** *Gau eta egun:* BRONTE, Korreo, 20. **URRETXU, ZUMARRAGA, LEGAZPI.** *Gau eta egun:* R.Fenoll, Aizkorri, 12 (Legazpia).

ZARAUTZ, ORIO, AIA. *Gau eta egun:* OLAIZOLA, San Franzisko, 19. (Zarautz). **ZUMAIA, ZESTOA, GETARIA, AIZARNABAL.** *Gau eta egun:* OTANO, Gurrutxaga, 4. (Zumaia).

Nafarroa

IRUÑERRIA. 09:00-22:00: JOSE SANCHEZ OSTIZ, San Saturnino, 12. BORDA, Zaragoza Etorbidea, 44. LUKIN, Mendigorría, 16. ER-DOZAIN, Rikardo Bel, 12 (Atarrabia). ARZOZ, Gaztainandoen plaza, 1 (Barañain). 22:00-09:00: AGINAGA, Zapateria, 25. ERDOZAIN, Rikardo Bel, 12 (Atarrabia). Iruñea aldeko farmaziak: SOS Navarra: 948 22 60 00.

Oharra: Frantziako legeei seguituz, segurtasun neurriengatik Ipar Euskal Herriko guardiko farmazien izenak ematea debekaturik dago. Guardiaiko farmazia batera joateko herriko edo eskualdeko polizia komisariara deitu beharra dago derrigorez.